

Наранявания вследствие на домашно насилие

Били сте нападнати и ранени от близък човек?

Отидете на лекар.

**Поискайте да бъдете прегледани и лекувани.
Вашето здраве е важно!**

Поискайте Вашите наранявания да бъдат документирани от лекар. Така ще разполагате с доказателство за упражненото насилие. То е важно за Вас сега или ще Ви потрябва по-късно. Например, ако подадете жалба или в случай на раздяла (родителски права, право на пребиваване и др.)

- ✓ Посетете възможно най-бързо лекарски кабинет или спешното отделение. Някои наранявания не могат да бъдат констатирани и документирани на по-късен етап.
- ✓ Разкажете всичко, което се е случило. Покажете всички наранявания, които сте получили Задължително съобщете ако сте душени или имате наранявания по врата. Съобщете за болките, които изпитвате.
- ✓ Някои наранявания се установяват едва по-късно. Не се страхувайте да се върнете в лекарския кабинет, да посетите клиника или да се обърнете за помощ към Клиниката за защита от насилие на Charité [Шаритè].
- ✓ За документиране на Вашия случай трябва да се използва специален формуляр. Всяко нараняване се нанася в скица на тялото и се описва. Добре е, ако нараняванията бъдат фотографирани.

**Лекарите са задължени да спазват конфиденциалност.
Цялата информация остава във Вашето здравно досие.
Никой не може да получава информация без Ваше съгласие.**

Предоставянето на настоящата информация се подпомага от:

Местата, на които може да получите помощ



Спешни отделения (24 часа/7 дни в седмицата)

Bundeswehrkrankenhaus Berlin Scharnhorststraße 13, Berlin-Mitte	☎ 030 28 41 25 10
Charité Campus Benjamin Franklin Klingsorstraße 96, Berlin-Steglitz	☎ 030 450 552 864
Charité Campus Mitte Phillipstraße 10, Berlin-Mitte	☎ 030 450 531 000
Charité Campus Virchow-Klinikum Augustenburger Platz 1, Berlin-Wedding	☎ 030 450 552 000
DRK Kliniken Berlin Westend Spandauer Damm 130, Berlin-Charlottenburg	☎ 030 30 35 40 04
Ev. Waldkrankenhaus Spandau Stadtstrandstraße 55 5, Berlin-Spandau	☎ 030 37 02 17 40
Jüdisches Krankenhaus Berlin Heinz-Galinski-Straße 1, Berlin-Wedding	☎ 030 49 94 22 17
Krankenhaus Waldfriede Argentinische Allee 40, Berlin-Zehlendorf	☎ 030 81 81 02 85
Sankt Gertrauden-Krankenhaus Paretzer Straße 12, Berlin-Wilmersdorf	☎ 030 82 72 23 50

Документирането се извършва с формуляр.

Услугата е безплатна. Съобразете времето за изчакване.

Лекарски кабинети:

Адреси на обучени лекарски практики, които предлагат безплатно документиране с формуляр, може да получите от BIG Hotline: ☎ 030 611 03 00.

Клиника за защита от насилие на Charité[Шаритè]:

В клиниката нараняванията се документират от съдебни лекари безплатно. Необходимо е предварително да се уговори час: ☎ 030 450 570 270.

➔ www.charite.de



Допълнителна информация и подкрепа

BIG Hotline: 030 611 03 00 (24 часа/7 дни в седмицата)

BIG Hotline ще Ви посъветва, ще Ви информира за други възможности и ще Ви подкрепи, ако имате нужда от защита. Всички услуги са безплатни, по желание анонимни и с езиково посредничество, ако е необходимо. ➔ www.big-hotline.de



Флаер на други езици ➔ www.signal-intervention.de

